

ALC-041 • ALC-070

**9620015 ALC-041 ALIMENTADOR 15 + 15 Vdc
(230 Vac – 25 VA)**

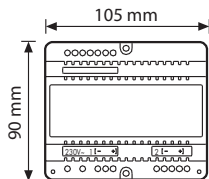
Alimentador lineal con dos salidas independientes de 15 Vdc/0,8 A. Formato carril DIN 6 elementos, para montaje en pared o carril. El alimentador está protegido contra cortocircuitos.

9620015 ALC-041 POWER SUPPLY UNIT 15 + 15 Vdc (230 Vac – 25VA)

Linear power supply unit with two independent 15 Vdc/0.8 A outputs. DIN 6-element rail format for wall or rail mounting. The power supply unit is protected against short-circuits.

**9620015 ALC-041 ALIMENTATION 15 + 15 Vdc
(230 Vac – 25VA)**

Alimentation linéaire avec deux sorties indépendantes de 15 Vdc/0,8 A. Format rail DIN 6 éléments, pour montage mural ou sur rail. L'alimentation est protégée contre les court-circuits.



**9620014 ALC-070 ALIMENTADOR 15 Vdc
(230 Vac – 45 VA)**

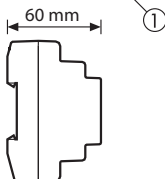
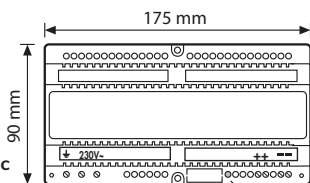
Alimentador conmutado con una salida de 15 Vdc/3A. Dispone de led para indicación de funcionamiento (1). Formato carril DIN 10 elementos, para montaje en pared o carril. El alimentador está protegido contra cortocircuitos.

9620014 ALC-070 POWER SUPPLY UNIT 15 Vdc (230 Vac – 45 VA)

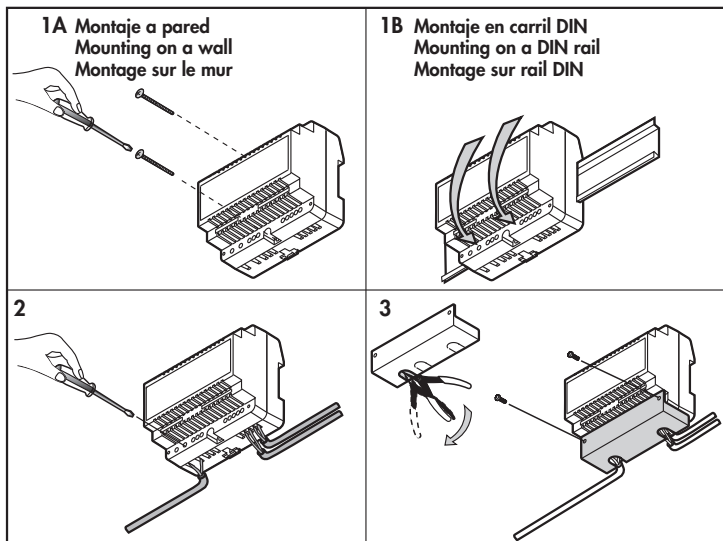
Switched-mode power supply unit with one 15 Vdc/3 A output. The power supply is equipped with a led to indicate when the unit is in use (1). DIN 10-element rail format for wall or rail mounting. The power supply unit is protected against short-circuits.

**9620014 ALC-070 ALIMENTATION 15 Vdc
(230 Vac – 45 VA)**

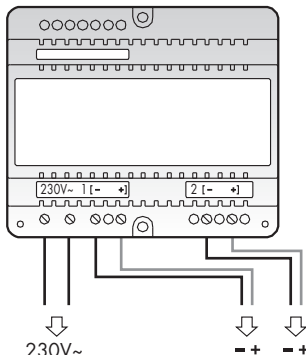
Alimentation à découpage avec 1 sortie de 15 Vdc/3A. Il a une led pour l'identification du fonctionnement (1). Format rail DIN 10 éléments, pour montage mural ou sur rail. L'alimentation est protégée contre les court-circuits.



INDTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - INSTALLING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



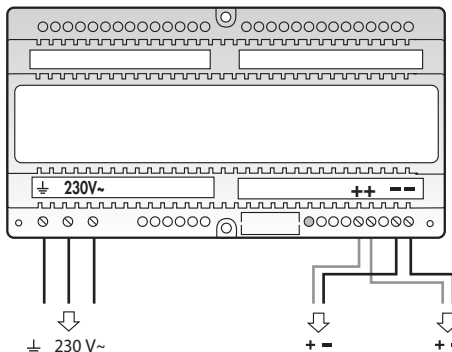
CONEXIÓN ALC-041- CONNECTION ALC-041 - BRANCHEMENT ALC-041



BORNAS - TERMINALS - BORNES

- | | |
|----------------|--|
| 230V~ | Tensión de red
Mains voltage
Tension du réseau |
| 1 [+,-] | Tensión de salida 1 DC
DC Output voltage 1
Tension de sortie 1 |
| 2 [+,-] | Tensión de salida 2 DC
DC Output voltage 2
Tension de sortie 2 |

CONEXIÓN ALC-070 - CONNECTION ALC-070 - BRANCHEMENT ALC-070



BORNAS - TERMINALS - BORNES

230V~	Tensión de red Mains voltage Tension du réseau
⏏	Tierra - Earth - Terre
+, -	Tensión de salida DC DC Output voltage Tension de sortie

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

		ALC-041	ALC-070
Alimentación de red Mains supply Alimentation de réseau	Tensión Voltage Tension	230 V~ ±10% 50/60 Hz	230 V~ ±15% 50/60 Hz
	Potencia Power Puissance	25 VA	45 VA
Salidas Outputs Sorties	Tensión Voltage Tension	1 15 V...±10% (1)	15 V ... ±5%
		2 15 V...±10% (1)	
	Corriente Current Courant	1 0.8 A (max.)	3 A (max.)
		2 0.8 A (max.)	

Temperatura de funcionamiento - Operating temperature - Température de travail

-10 .. +55 °C

(1) Valores medidos a corriente de 0,8A. En vacío, la tensión de salida puede subir hasta 22V

(1) Values measured at a current of 0.8A. The no-load voltage can reach up to 22V

(1) Valeurs mesurées à un courant de 0,8A. La tension de sortie à vide peut atteindre 22V

Instrucciones de seguridad

No exponga el equipo a goteo o proyecciones de agua. No sitúe objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el equipo. No sitúe fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas, sobre el equipo. No cubra las aberturas de ventilación del equipo con objetos, tales como periódicos, cortinas, etc. Instale el equipo dejando un espacio libre alrededor para disponer de una ventilación suficiente. Instale el equipo de modo que la clavija de red de alimentación o el conector del equipo sean fácilmente accesibles.

Safety Instructions

Do not place the equipment where water can drip or splash onto it. Do not place objects containing liquid, such as glasses, on the equipment. Do not place sources of naked flame, such as burning candles, on the equipment. Do not block the ventilation slots of the equipment with objects such as newspapers, curtains, etc. When installing the equipment, leave some free space around it to provide adequate ventilation. Install the equipment in such a way that the mains supply plug or the connector of the equipment can be easily reached.

Consignes de sécurité

N'exposez pas l'équipement à des projections ou gouttes d'eau. Ne posez pas d'objets contenant du liquide, tels que des verres, sur l'équipement. Ne mettez pas de source de flamme, comme des bougies, sur l'équipement. Ne bouchez

Cod. 2633440 - Rev. 03